

[september 2023]

# Herbst in Wolfsberg

29. 9. bis 1. 10. 2023



# Wolfsberg [news]

www.wolfsberg.at

Nachrichten aus dem Rathaus

## WOLFSBERG VOLLER ENERGIE – Neues Blockheizkraftwerk startet

Noch vor dem Winter wird das neue Blockheizkraftwerk – gespeist von gemeindeeigener Biomasse – seinen Betrieb aufnehmen.

[seite 7]

## HERBST IN WOLFSBERG – Drei Tage voller Tradition

Vom Bauernmarkt über das berühmte Kessel-Gulasch-Wettkochen bis hin zum großen Wolfsberger Erntedank mit Festumzug.

[seite 8 – 9]

## STADTWERKE – Tempo beim Glasfaserausbau

Mit neuem Partner Kelag bündeln die Stadtwerke in der LAVnet ihre Kräfte für den verstärkten Breitband-Ausbau.

[seite 13]



**KELAG-CONNECT  
BRINGT 100 %  
GLASFASER-  
INTERNET NACH  
WOLFSBERG**

**GLEICH ONLINE VERFÜGBARKEIT  
PRÜFEN UND BESTELLEN**

[kelag.at/connect](https://kelag.at/connect)

**kelag**

# News des Bürgermeisters

## Liebe Wolfsbergerinnen und Wolfsberger!

Der vergangene Sommer war stark von extremen Wetterereignissen geprägt, die teilweise auch die Hilfsorganisationen an den Rand der Belastbarkeit gebracht haben. Ich möchte an dieser Stelle im Namen unserer Bevölkerung allen Einsatzkräften und zivilen Helfern meinen herzlichen Dank aussprechen. Mein Dank gilt auch unseren Gemeindemitarbeitern, die in rund-um-die-Uhr Bereitschaft bei den zahlreichen Muren und Hangrutschungen um sofortiges Handeln bemüht waren.



Wenn wir die Ferienmonate Revue passieren lassen, so sticht in positiver Weise unser Wolfsberger Kultursommer hervor. Es ist uns gelungen, mit einem attraktiven Programm für alle Altersgruppen zahlreiche Besucher zu unseren Veranstaltungen zu locken. Fazit: Die Kulturstadt Wolfsberg lebt! Sommerpause gab es bei uns ohnehin keine, aber jetzt im Herbst wird noch mit Hochdruck an der Fertigstellung wichtiger Projekte gearbeitet. Als Beispiel möchte ich hier nur unser neues Blockheizkraftwerk erwähnen, dass uns zeitgerecht vor dem Winter Strom und Wärme aus erneuerbarer Energie liefern wird.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen auch einen Herbst voller Energie und viel Vergnügen beim Besuch unserer Veranstaltungen!

Mit herzlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Hannes Primus.

# Inhalt & Impressum

3	Vorwort des Bürgermeisters
4	Straßenbau
5	Mietpreis-Bremse
6	Umwelt
7	Baugeschehen
8 – 9	Herbst in Wolfsberg
11	Jubiläen bei den Feuerwehren
12 – 13	Wolfsberger Stadtwerke
15	Parks und Freizeit
16 – 17	Gesundheit
18 – 19	Vereinspanorama
20 – 21	Kultur
22 – 23	Sport

### Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Wolfsberg, Rathausplatz 1, 9400 Wolfsberg  
 Stadtpresse Wolfsberg, Dr. Wilfried Truppe  
 E-Mail an die Redaktion: [presse@wolfsberg.at](mailto:presse@wolfsberg.at)  
 Alle Ausgaben der **Wolfsberg [news]**  
 auf [www.wolfsberg.at/Stadtzeitung](http://www.wolfsberg.at/Stadtzeitung)

### Gesamtherstellung:

gMGroup – Der DRUCK vom Berg, [www.gMGroup.at](http://www.gMGroup.at)  
 Vordergumitsch 47, 9400 Wolfsberg

### Information Repair Café

**Das nächste Repair Café findet erst wieder 2024 statt. Der genaue Termin wird noch bekanntgegeben.**

## Kaffee mit der Polizei

**6. 10. 2023 von 9 bis 11:30 Uhr am Hohen Platz.**

Am Freitag, den 6. 10. 2023 gibt es von 9 bis 11:30 Uhr **im Hof der Alten Post auf dem Hohen Platz** für die Bevölkerung die Gelegenheit, bei einer zwanglosen Tasse Kaffee mit der Polizei ins Gespräch zu kommen. Gerne werden zu Fragen der Verbrechensvorbeugung/Prävention, aber auch zu rechtlichen Belangen Auskünfte gegeben. „Oder wo halt sonst der Schuh so drückt.“ „Der gute Kontakt zur Bevölkerung stellt eine wichtige Grundlage für die tägliche Arbeit der Polizei dar. „Coffee with Cops“ ist uns daher eine große Hilfe, Barrieren und Vorurteile zwischen der Polizei und den Menschen abzubauen zu können!“ Die Polizei Wolfsberg ersucht um rege Teilnahme!



6. Oktober 2023, 09.00-11.30 Uhr  
 Gemeindeamt Wolfsberg  
 "Alte Post" - Hoher Platz 16 (Innenhof)



## Marc Elsberg in Wolfsberg

**Bestseller-Autor zu Gast im „Forum Wolfsberg“.**

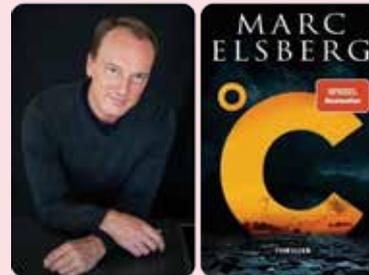


Bild: Lucas Ilgner

Am 19. 10. dieses Jahres ist der österreichische Bestseller-Autor Marc Elsberg mit einer Lesung und der Teilnahme an einer Podiumsdiskussion zu Gast im „Forum Wolfsberg“. Elsbergs Romane, zuletzt der Klimawandel-Knüller „Celsius“ landen regelmäßig an der Spitze der Bücher-Charts. Klimawandel, Blackout und Co. sind auch das Thema der Podiumsdiskussion mit Elsberg, Landesrat Daniel Fellner und Experten.

### Informationen

Donnerstag, 19. 10. 2023 im KUSS Wolfsberg, Beginn 19 Uhr.  
 Der Eintritt ist frei – um Anmeldung wird aber gebeten:  
[forum@wolfsberg.at](mailto:forum@wolfsberg.at) bzw. telefonisch unter 04352/537-202

# [straßenbau:]

## weiter Tempo bei Sanierungen

**Auch im zweiten Halbjahr wird die Sanierungsoffensive bei den Gemeindestraßen mit unvermindertem Tempo fortgesetzt.**

„Die Sommerbaustellen Schulstraße, Aichbergerstraße und Weinzödelweg sowie Teile der Pöllinger Straße konnten erfolgreich abgeschlossen werden“, so die positive Zwischenbilanz von Stadtrat Josef Steinkellner.

„Nun sind für den Herbst noch Projekte mit einem Gesamtvolumen von rund 500.000,- Euro in der Umsetzung.“ So werden heuer noch die Sanierungen Don Bosco Weg (300 Meter, Kosten 162.000,- Euro), St. Thomaser Straße (zwei Abschnitte Lerchenweg-Eisenbahnkreuzung-KUSS, gesamt 645 Meter, 245.000,- Euro), Steinerkogel Nord in Rieding (255 Meter, 35.000,- Euro), die Zufahrt zur Brauunion/Am Indus-

triepark (240 Meter, 38.000,- Euro) und die Oberflächengestaltung Sporergasse (Kostenteilung mit Kelag und Stadtwerken) durchgeführt. Wie jedes Jahr wurde heuer besonderes Augenmerk auf die Schulwegsicherheit gelegt und die Schutzwege und Markierungen vor Kindergärten und Schulen erneuert. Besonders erschwert wurde die Arbeit der Straßenabteilung heuer von den extremen Unwetterschäden. Stadtrat Steinkellner: „Durch die Unwetter gab es an rund einem Dutzend unserer Gemeindestraßen teilweise schwerste Schäden. Die dringende Beseitigung dieser Schäden hatte natürlich absoluten Vorrang!“



**Bild links:** Stadtrat Josef Steinkellner mit Straßenmeister Stefan Raffling vor der VS St. Johann, wo die Schulstraße frisch saniert ist.  
**Bild rechts:** Drohnenaufnahme eines sanierten Teilbereiches der Pöllinger Straße.

## Getreidemarkt

### Fahrplan Revitalisierung.

Vor dem Beginn der Oberflächengestaltung des Getreidemarktes ist es erforderlich die unterirdische Infrastruktur zu erneuern. Hierfür werden von der Wildbach- und Lawinerverbauung (Hochwasserschutz Schossbach), der Kärnten Netz AG (Stromnetz), der Kärnten Energie und Wärme GmbH (Fernwärme) sowie der Stadtwerke Wolfsberg (Schmutz und Trinkwasser) die unterirdischen Leitungen ausgetauscht.

Geplant ist, beginnend am Kanalplatz, die Sanierung des teilweise unterirdisch verlaufenden Schossbaches durchzuführen. Anschließend wird sich die Baustelle über den Getreidemarkt bis zum unverrohrten Abschnitt des Schossbaches nach oben erstrecken. Erst im Anschluss erfolgt die neue Oberflächengestaltung durch die Stadtgemeinde. Von den Gesamtkosten des



Hochwasserschutzprojektes Schossbach in Höhe von 4,4 Millionen Euro entfallen auf die Gemeinde rund 970.000,- Euro, davon wiederum übernehmen die Wolfsberger Stadtwerke 360.000,- Euro.

# [2,5 % mietpreis-bremse]

## für Wolfsberger Gemeindewohnungen schon in Kraft

**Die Stadtgemeinde Wolfsberg zeigt vor, wie man die Explosion der Mieten eindämmen kann: Schon im Frühjahr hat der Gemeinderat für die Gemeindewohnungen für das Jahr 2023 eine Mietpreis-Bremse mit maximal 2,5 % pro Erhöhung beschlossen.**

Wolfsberg hat – so wie auch andere Kärntner Städte – schon Ende April eine Entlastung für die Mieter von Gemeindewohnungen beschlossen. Das Modell, das vom Kärntner Städtebund vorgeschlagen wurde, begrenzt die Mieterhöhungen für 300 Wolfsberger Gemeindewohnungen (Kategorie-Mietzinse und Mieten, die der Indexklausel unterliegen) auf 2,5 Prozent. Diese Erhöhung liegt somit deutlich unter der Inflationsrate.

„Massive Preissteigerungen am Energiesektor und explodierende Kosten für das tägliche Leben machen dringend eine Unterstützung für leistbares Wohnen notwendig“, erklärt Wohnungsreferent Stadtrat Jürgen Jöbstl. „Ein gutes Instrument, um die Menschen zu entlasten, ist die Eindämmung der stark steigenden Mietkosten mit einer Mietpreis-Bremse.“

Für Jöbstl kommt die zuletzt auf Bundesebene ins Gespräch gebrachte Deckelung von fünf Prozent zu spät und sei überdies nicht ausreichend. „Wir kommen mit unserem Beschluss der sozialen Verantwortung gegenüber den Mieter\*Innen von Gemeindewohnungen nach“, betont Jöbstl. „Aber hier endet unsere Zuständigkeit. Deshalb haben wir schon vor Monaten an die Bundesregierung appelliert, gesetzlich eine generelle Mietpreis-Bremse einzuführen.“



Stadtrat Jürgen Jöbstl vor dem Gemeindewohnhaus Volksbadstraße.

## Abverkauf!

### Stadtgemeinde verkauft Feuerwehrfahrzeug.

Die Stadtgemeinde Wolfsberg beabsichtigt, ein Feuerwehrfahrzeug zu verkaufen. Es handelt sich um einen VW LT40 4x4, Baujahr 1993, 70 kw – 2,383 cm<sup>3</sup> Hubraum. Der Kilometerstand beträgt 27.820. Angebote bitte bis zum **6. 10. 2023 um 10 Uhr** entweder im Bauhof Wolfsberg, Lagerstraße 5 oder per E-Mail an [bauhof@wolfsberg.at](mailto:bauhof@wolfsberg.at) abgeben. Besichtigungstermine können mit Herrn Schober unter (04352 / 537-364) vereinbart werden. **Mindestangebot laut Gutachten: Euro 2.500,-**



**Der französische Markt**  
**Hoher Platz- Wolfsberg**

**Viele verschiedene und hausgemachte  
Köstlichkeiten aus ganz Frankreich**

**17. Okt bis 21. Okt**  
**10h00 bis 19h00**

Kommen Sie vorbei und genießen Sie einen kleinen französischen Urlaub.  
Ein Lächeln und gute Laune sind für Sie reserviert

# Neues Mitfahrbankerl

## Umweltfreundliche Ergänzung zum öffentl. Verkehr.

Ältere oder junge Menschen im ländlichen Raum haben oft keine Autos. Der öffentliche Verkehr fährt auch nicht immer ausreichend. So sind Besorgungen und Teilhabe am sozialen Leben schwierig. Das Wolfsberger Mitfahrbankerl bietet eine Lösung. Nach dem ersten Mitfahrbankerl in St. Michael wurde nun auf Antrag von Gemeinderätin Waltraud Beranek in der St. Michaeler Stra-

ße im Bereich des Generationenparks Neudau ein zweites errichtet. Will man z.B. Richtung Wolfsberg, so steckt man das „Ich möchte nach Wolfsberg“ – Schild einfach in die Halterung und wartet darauf, von jemandem im Auto mitgenommen zu werden. Hält jemand an, steckt man das Schild wieder zurück und fährt mit. Gemeinderätin Beranek freut sich ebenso über die neue „Halte-



Gemeinderätin Waltraud Beranek und Stadtrat Jürgen Jöbstl beim neuen Mitfahrbankerl in Neudau. „Haltebankerl“ wie Umwelt-Stadtrat Jürgen Jöbstl über die umweltfreundliche Ergänzung zum öffentlichen Verkehr.

## Wolfsberg Energie-Vorreiter

### „Erneuerbare-Energie-Gemeinschaft“ (EEG) wurde gegründet.

Als eine der ersten Gemeinden Österreichs hat die Stadtgemeinde Wolfsberg eine „Erneuerbare-Energie-Gemeinschaft“ (EEG) gegründet. Gesellschafter sind die Stadtgemeinde und die Immobilien KG der Gemeinde. Hintergrund: Bisher musste der Strom aus Photovoltaik-Anlagen dort verbraucht werden, wo er gewonnen wird (also beim jeweiligen Gebäude) oder er muss gänzlich ins

Netz eingespeist werden. Einer EEG ist es erlaubt, mit dem Überschuss aus PV-Anlagen auch jene Gebäude mit Strom zu versorgen, auf denen eine PV Anlage, etwa aus Denkmalschutzgründen, nicht umsetzbar ist. „Damit sind wir einmal mehr Vorreiter unter den Gemeinden“, betonte Umwelt-Stadtrat Jürgen Jöbstl. Unter dem Dach der EEG befinden sich insgesamt 37 Gemeindegebäude.



Einschließlich des neuen Blockheizkraftwerkes werden dann insgesamt 300.000 kWh Strom aus erneuerbarer Energie verteilt, mit dem der Bedarf der in der EEG verbundenen Gebäude zu einem Viertel gedeckt werden kann.

# LAV MOBIL

## - DAS SAMMELTAXI IM PARADIES KÄRNTENS -

**3 GEMEINDEN** - Wolfsberg, St. Andrä im Lavanttal, Frantschach-St. Gertraud · **4 ORTSANSÄSSIGE TAXIUNTERNEHMEN** · **ÜBER 600 EIN- UND AUSSTIEGSPUNKTE** vom Zentrum bis hinauf in die Bergdörfer · **ZU EINEM ATTRAKTIVEN KILOMETERABHÄNGIGEN TARIF**: € 5,00 Grundtarif und zzgl. € 1,50 pro km ab 5 km (gültig bis 4 Personen)

### So funktioniert LAVmobil:

- ① **Fahrt buchen** telefonisch unter **04352 45000** oder online unter **lavmobil.at**
- ② **Wunschfahrzeit, Abhol- und Zielhaltepunkt** bekanntgeben
- ③ **Günstig und verlässlich** ans Ziel kommen

Informationen und Auskünfte:  
LAVmobil Mobilitätszentrale  
Tel.: 04352 45000  
Mail: kundenservice@lavmobil.at



**LAVmobil – EINSTEIGEN  
UND ANS ZIEL KOMMEN!**

*Jetzt  
buchen!*

# Blockheizkraftwerk startet

## Teil-Energieautarkie mit selbst erzeugtem Strom bzw. Wärme.

Die Errichtung des neuen Blockheizkraftwerkes (Energiezentrale Wirtschaftshof Stadtgemeinde Wolfsberg) läuft auf Hochtouren. Damit wird Wolfsberg einen weiteren Schritt in Richtung Energie-Autarkie mit selbst erzeugtem Strom bzw. Wärme setzen. Das System besteht aus einem Biomassekessel für die Wärmeproduktion und einem Blockheizkraftwerk für Wärme und Strom. Zusammen werden ca. 300 KW Wärme und 18 KW Strom erzeugt, hinzu kommt am Dach eine große PV-Anlage mit 150 kWp. Noch im September werden die Rohbauarbeiten abgeschlossen sein und die Anlieferung

der Kessel- und Stromerzeugungsanlagen erfolgen. Das auf Hackgut-Basis arbeitende Strom-Wärmekraftwerk stammt von der Firma GLOCK ecotech in Griffen, die in dieser Technologie führend ist. Die Endfertigstellung mit allen Umbauarbeiten einschließlich Photovoltaik-Anlage wird Mitte November erfolgen. Die nötige Biomasse soll größtenteils aus dem gemeindeeigenen Wald angeliefert werden. Mit dieser Erzeugung kann das Blockheizkraftwerk, die Photovoltaik-Anlage inklusive Elektrospeichern im Falle eines Blackouts den Wirtschaftshof mit Strom versorgen.



Das Strom/Wärmekraftwerk stammt von der Firma GLOCK ecotech.

## Reconstructing Wolfsberg-Koligweg

### Komplette Neuerrichtung der Wohnanlage geplant.

Die zwischen 1956 und 1962 gebaute Wohnanlage Koligweg in Reding ist mittlerweile stark sanierungsbedürftig. Da eine Generalsanierung der vier Häuser mit insgesamt 60 Wohnungen wirtschaftlich nicht vertretbar ist, wurde im Gemeinderat bereits im Vorjahr der Grundsatzbeschluss gefasst, die Drau Wohnbau Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft mbH mit einem Reconstructing-Projekt zu beauftragen. Geplant ist nunmehr eine komplette Neuerrichtung der Wohnanlage am bestehenden Standort, in mehreren Baustufen ab Sommer 2024. Mit den Mietern finden regelmäßig Info-Ver-

anstaltungen statt. In Summe sollen drei Häuser (drei- und viergeschossig mit Aufzügen) mit 80 neuen Wohnungen errichtet werden. Die Wohnanlage beinhaltet Grünflächen, eine Tiefgarage und wird mit Fernwärme beheizt. Stadtrat Jürgen Jöbstl: „Es freut mich, dass wir nach den Projekten Kirchbichl sowie Reconstructing-Schwemmatratten erneut ein zukunftssträchtiges Wohnprojekt in Wolfsberg starten. Die Nachfrage an Wohnungen ist groß und wir können somit zusätzlichen leistbaren, energieeffizienten und barrierefreien Wohnraum auf modernsten Standard anbieten.“



Stadtrat Jürgen Jöbstl vor der Wohnanlage Koligweg.

## Neues Haus der Vereine nimmt Gestalt an

### Ehemaliges Gemeindeamt in St. Margarethen wird saniert.

Das Haus der Vereine in St. Margarethen, das ehemalige Gemeindeamt, wird derzeit bekanntlich umfassend baulich saniert. Unter anderem entsteht ein 115 m<sup>2</sup> großer Probenraum, eine neue Küche und neue Sanitär-Räumlichkeiten, für mehr Platz wird auch ein Zubau errichtet. Derzeit erfolgen die Innenarbeiten. Die Fertigstellung der Bauarbeiten ist mit Ende des Jahres geplant. Anschließend (erstes Quartal 2024) wird die Innenausstattung durchgeführt. Die Endfertigstellung sollte im Frühjahr 2024 erfolgen.



Kulturreferentin Vzbgm.in Michaela Lientscher und der Obmann der Trachtenkapelle St. Margarethen, Peter Rutrecht, freuen sich über den Baufortschritt.

# Herbst

in

# Wolfsberg



Wolfsberger  
Innenstadt

## 29. September - 1. Oktober

### Freitag, 29. September, Weiherplatz

#### Herbst in Wolfsberg mit Fest am Bauernmarkt

7 bis 12 Uhr: Verkauf bäuerlicher Spezialitäten, verschiedene hausgemachte Mehlspeisen, Obst und Gemüse aus heimischem Anbau u.v.m.

ab 10 Uhr: Lavanttaler Kunsthandwerk, Bewirtung mit hausgemachten Spezialitäten u.v.m.  
Musik: Schatz-Trio

### Samstag, 30. September

#### Wolfsberger Kessel-Gulasch-Wettkochen (Weiherplatz)



9 bis 13 Uhr: Ca. 25 Gruppen bemühen sich um das beste Gulasch, Lavanttaler Kunsthandwerk,

Musik: Stadtkapelle Wolfsberg und Saualm-Duo  
(bei Regen entfällt die Veranstaltung)



#### KuKuMa - Kulinarik-Kultur-Markt Wolfsberg (Hoher Platz)

9 bis 13 Uhr: regionale Produkte, kulinarische Schmankerl, Kunsthandwerk – flanieren und entspannen –  
Musik: Geschwister Scharf

### Sonntag, 1. Oktober

#### Wolfsberger Erntedank (Weiherplatz)

ab 10 Uhr: Segnung der Erntegaben – Festzug zur Mariensäule (Hoher Platz) - Gottesdienst mit der Stadtkapelle Wolfsberg - anschließend lädt die Pfarrgemeinde zu „Speis & Trank“ in den Markussaal

# Herbst in Wolfsberg

## Erntedank, Bauernmarkt und Wettkochen. Wer kocht das beste Gulasch?

So manches Team probiert in Vorbereitung sogar schon manches neue Geheimrezept aus! Termin für den Gulasch-Wettbewerb ist **Samstag, der 30. 9. 2023 von 9 bis 13 Uhr**. Wer einmal dabei war, lässt sich diesen Spaß nicht entgehen. An die 25 Gruppen kochen mit diversen Lieblingsrezepten um das beste Gulasch. Die Gaumen einer fachkundigen Jury werden entscheiden, welches Team zum Gulaschmeister gekürt wird. Für musikalische Untermauerung sorgen die Stadtkapelle Wolfsberg und das Saualm-Duo. Ebenfalls am **Samstag, 30. 9. 2023**, lädt parallel dazu von 9 bis 13 Uhr der KuKuMa am Hohen Platz mit Musik der Geschwister Scharf zum Flanieren, Verweilen und Entspannen ein.

Mit dem Herbstfest geht es schon einen Tag vorher los, am **Freitag, den 29. 9. 2023, von 7 bis 12 Uhr** gibt es am Bauernmarkt am Weiher die ganze Bandbreite heimischer landwirtschaftlicher Produkte: Frischfleisch, Geselchtes, Trockenwaren, Butter, Glundner, Topfen, Eier, Kärntner Nu-

del, Reindling, verschiedene Brotsorten, hausgemachte Mehlspeisen, Kleingebäck, verschiedene Honigsorten, Schnäpse, Kernöl, Obst und Gemüse aus heimischen Anbau u.v.m.. Ab 10 Uhr präsentiert die Gemischte Trachtengruppe Wolfsberg unter der Leitung von Sieglinde Talker Lavanttaler Kunsthandwerk und das Schatz-Trio sorgt mit Live-Musik für ein stimmungsvolles Ambiente. Für Bewirtung mit hausgemachten hei-

mischen Spezialitäten sorgt der Bauernmarkt am Weiher.

Der **Sonntag, 1. 10. 2023**, steht dann im Zeichen des Wolfsberger Erntedankes mit Segnung der Erntegaben am Weiherplatz (10 Uhr) und anschließend Festzug zur Mariensäule am Hohen Platz und Gottesdienst mit der Stadtkapelle Wolfsberg. Anschließend lädt die Pfarrgemeinde zu Speis & Trank in den Markussaal.

### Anmeldungen und Informationen

Anmeldungen von Gruppen, die am Wettkochen teilnehmen möchten, sind bis **Mittwoch, 27. 9. 2023, 16 Uhr**, per E-Mail an [stadtmarketing@wolfsberg.at](mailto:stadtmarketing@wolfsberg.at) möglich.



Das waren die Sieger des Gulaschwettkochens im Vorjahr.

## Der Lavanttal-Tisch

### Neuer Pop-up-Store am Hohen Platz.

Die Lavanttaler Tischlergemeinschaft präsentiert das Projekt „Lavanttaler Tisch“ in ihrem neuen Pop-up-Store am Hohen Platz Nr 14. „Wir haben beobachtet, dass Wertholz – dazu zählen Eiche, Nuss, Ruster und unterschiedlichste Obsthölzer – geschlägert, an Wald- und Wegrändern abgelegt und für Brennholz verwendet wurde. Wir wollen nun diesem Holz ein zweites

Leben „einhauchen“, so einer der Initiatoren, der Obmann der LTG, Klaus Penz. Der Grundgedanke liegt darin, die Beschaffungs- und Produktionswege so gering wie möglich zu halten. Daher sollte das Holz, welches auf den ersten Blick nicht immer zur Produktion von Tischlermöbel geeignet scheint, zur lokalen Produktion von einzigartigen Tischen verwendet werden.



## Playability Lab

### Neuer Raum für Innovation.

Spielen, Lernen und Kollaborieren im Herzen der Stadt. Ein neuer Raum für spielerische Innovation und kreative Zusammenarbeit hat als Pop-up-Store in Wolfsberg am Getreidemarkt 6 eröffnet. Teams, Unternehmen und Innovator\*innen sind eingeladen, die Möglichkeiten der spielerischen Arbeitskultur zu entdecken und in einer inspirierenden Umgebung neue Ideen zu entwickeln. „Unsere Vision ist es, einen Ort zu schaffen, an dem Spiel und Arbeit miteinander verschmelzen“, sagt DI (FH) Manuel Grassler, Gründer des Playability Labs. Mit unterschiedlichen Setups und flexiblen Gestaltungsmöglichkeiten bietet das Lab eine ideale Umgebung für Workshops, Ideenentwicklung und kreative Co-Working Sessions. Informationen: [www.playability.at](http://www.playability.at).



# DEINE LEHRE. DEIN TURBO.

## STARTPLÄTZE IN DEINE ZUKUNFT:

- **Doppellehre** Elektrotechnik (Anlagen- und Betriebstechnik) & Metalltechnik (Maschinenbautechnik)
- Metalltechnik – Zerspanungstechnik
- Informationstechnologie

Jetzt  
Schnupperlehre  
sichern!





# Einsätze und Jubiläen – Im Zeichen der [feuerwehr]



**Ein großes „Danke“ den Kameraden für ihren Einsatz!**

Der Sommer 2023 war für die Feuerwehren unseres Gemeindegebietes durch zahlreiche Einsätze im Zuge der Unwetterereignisse geprägt. „Dafür ein großes Danke!“, erklärt Feuerwehr-Referent Stadtrat Christian Stückler. Es wurde aber auch gefeiert!

Mit zwei großen Festakten begingen die Freiwillige Feuerwehr St. Johann und die Freiwillige Feuerwehr Reideben ihr jeweiliges 100-Jahr-Jubiläum.

In St. Michael stand das große jährliche Fest in der Festhalle auf dem Programm. Auch die Freiwillige Feuerwehr Theissenegg organisierte heuer zum zweiten Mal nach 2015 die österreichischen Radmeisterschaften der Feuerwehren, bei der die Florianijünger mit dem Erklimmen von bis zu 800 Höhenmetern ihre Fitness unter Beweis stellen konnten.

**Bild unten:** Feuerwehrfest der FF St. Michael.



**Bild oben:** 100-Jahr-Jubiläum der FF Reideben.

**Bild unten:** Feuerwehr-Radmeisterschaften in Theissenegg.



**Bild unten:** Festakt 100 Jahre FF-St. Johann mit Unterzeichnung der Feuerwehr-Partnerschaftsurkunde mit der FF Burgstall (aus Herzogenaurach).



# 13. – 16. Oktober 2023: Feier-Stimmung am Kolomonimarkt

Mitte Oktober steht wieder ganz Unterkärnten im Zeichen des Wolfsberger Kolomonimarktes. Am Marktgelände in Kleinedling warten vier Tage voller Feier-Laune.



Kolomonimarkt 2022, Foto Barth

## Einige Neuigkeiten vorweg:

Die „**Saualmwirte**“ (**Offner Hütte/Zechhütte/Ladinger Hütte**) werden die Besucher mit gediegener Kulinarik verwöhnen – vom Schweinsbraten bis zur Jausn inkl. Most. Dazu gibt es sowohl volkstümliche als auch DJ-Musik.

Neu vertreten ist auch die **Pöllinger Hütte**, die eine stimmungsvolle Einkehr bei Jause und Most bietet.

**Manuel Wutscher's Embassy** ist mit neuem Zelt vertreten: Freitag gibt es hier eine Schlagerparty, Samstag Abend ist große Disco mit bekannten DJs angesagt und Sonntag ein Frühschoppen mit kulinarischen Klassikern.

Bald geht es rund am Marktgelände in Kleinedling: von **13. bis 16. 10. 2023** werden wieder an die 200 Schausteller und Fieranten und eine Reihe von Gastrobetrieben die Besucher mit großer Unterhaltung und feiner Kulinarik versorgen. Der Markt startet am **Freitag, den 13. 10. 2023, um 14 Uhr**, mit der Marktsegnung mit Stadtpfarrer Christof Kranitzky, heuer beim Pötscher Autodrom. Anschließend gehört der Markt den Familien, denn Freitag Nachmittag ist traditionell Familientag mit er-

mäßigten Preisen. Am **Samstag, den 14. 10. 2023, startet um 11 Uhr**, mit Treffpunkt vor der Eventhalle, der bunte Festumzug, natürlich wieder mit der Stadtkapelle Wolfsberg, Vereinen des Tales und einer Oldtimer-Schau. Die Marktproklamation durch Marktprinzessin Sarah und der Bieranstich erfolgen um ca. 11:30 Uhr. Dann, als einer der Höhepunkte die Amtsübergabe an die neue Marktprinzessin, die hier erstmals vorgestellt wird. Ein bewährtes Programm wartet auf die Besucher

am **Sonntag (Frühschoppentag ab 11 Uhr in den Festzelten) und am Montag** mit ganztägigem Markttreiben. Die Jugend und junggebliebenen Erwachsenen dürfen sich heuer wieder auf Tagada, Sky-Flyer, TAI-FUN, Crazy Wave, Autodrom, Rodeo und – für die Jüngsten – auf Schmetterling und den Schweinchenzug freuen. Musik ist selbstverständlich für jeden Geschmack vorhanden, von Volksmusik mit den Oststeirern bis zur Schlagerparty mit DJ Pipo und vieles mehr.

## Bestattung

### Ruhevolle Beratungszone.

Eine ruhige Atmosphäre für Trauernde hat die Bestattung Wolfsberg mit der heuer neu gestalteten Beratungszone geschaffen. Hier können in aller Ruhe Kunden empfangen und alle erforderlichen Schritte – von der Art der Bestattung bis zu der Gestaltung der Partien – gemeinsam besprochen werden. „Die Beratungsräume sind mit Bildschirmen ausgestattet, auf denen das Erscheinungsbild der Partien im Detail besprochen werden kann“, erklärt Thomas Groß, Leiter der Abteilung Dienstleistungen der Stadtwerke. „Hier, wie auch bei allen anderen Fragen, erfüllen wir gerne individuelle Wünsche!“. An die Beratungszone angrenzend befindet sich der Schauraum, wo unter ande-



Beratung in pietätvoller Atmosphäre bei der Bestattung Wolfsberg, rechts Stadtwerke-Abteilungsleiter Thomas Groß.

rem eine große Anzahl verschiedener Urnen ausgestellt ist. Beratungsgespräche, sei es für eine Sterbeversicherung oder über die Art der Bestattung, werden aktuell vermehrt nachgefragt. Groß: „Oft ist

es ratsam, sich schon vor dem eigenen Ableben mit dem Begräbnis oder der Art der Bestattung zu befassen. Wenn diese Fragen geregelt sind, ist es für die Hinterbliebenen immer eine große Erleichterung.“

# Neue Korralpen-Trinkwasserleitung auf Schiene

**Zentrales Projekt für die Wolfsberger Wasserversorgung.**

11 Quellen sind im Gebiet Korralpe bis zum ersten Hochbehälter Waldrast gefasst. In wasserreichen Zeiten beträgt deren Schüttung 40 L pro Sekunde, was in etwa 3,4 Millionen Liter Trinkwasser pro Tag entspricht. Alleine mit der Menge aus diesen Quellen wird ein Viertel der Wolfsberger Bevölkerung mit Trinkwasser versorgt.

Die 120 Jahre alte, 9 Kilometer lange Leitung muss jetzt aus Altersgründen umfassend saniert werden, wobei während der Neuverlegung die bestehende Leitung zur Versorgung selbstverständlich in Betrieb bleibt. Unter Berücksichtigung der Anrainerinteressen wurde ein neuer Trassenverlauf projektiert, der die zukünftige Trinkwasserversorgung von der Koralm sicherstellt. Nach



Dieser Gedenkstein auf der Korralpe aus dem Jahr 1902 erinnert an den ursprünglichen Bau der Korralpenleitung.

dem Abschluss der Bewilligungsverfahren sind bereits die ersten Arbeiten im oberen Trassenabschnitt (Einzellänge 6 m, Innendurchmesser 25 cm, Material) im Gange. Aufgrund des Projektumfanges wird mit einer Bauzeit bis ins Jahr 2026 gerechnet.

Aber nicht nur die Leitung wird erneuert, es wird auch die im Wasser durch den enormen Höhenunterschied gespeicherte Energie genutzt. Zwei Trinkwasserkraftwerke werden entstehen, somit erzeugen wir ökologisch und nachhaltig Strom.

# Schnelles Glasfaser-Internet

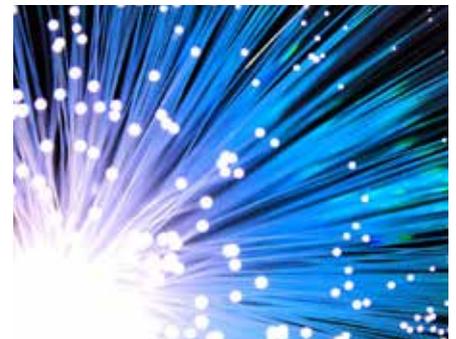
**Partnerschaft Stadtwerke – KELAG bringt Schub für den Breitband-Ausbau.**

Die Wolfsberger Stadtwerke und die KELAG haben ihre Kräfte gebündelt und sorgen damit für neues Tempo im weiteren Ausbau der Glasfaser-Infrastruktur für schnelles Internet in Wolfsberg. Zu diesem Zweck übernimmt die KELAG in der Internet- und Kabel-TV-Gesellschaft LAVnet den 50-Prozent Anteil, der bisher von den Stadtwerken Judenburg gehalten wurde. Die übrigen 50 Prozent verbleiben im Besitz der Wolfsberger Stadtwerke.

Im Zuge dieser Kooperation wird die bestehende Infrastruktur genutzt sowie das Glasfasernetz im Gemeindegebiet von Wolfsberg weiter ausgebaut, um den steigenden Bedarf der Wirtschaft und der Bevölkerung nach Breitband-Internet besser bedienen zu können. „Die Partnerschaft bündelt die Stärke der Wolfsberger Stadtwerke in der Leitungs-Infrastruktur mit der Erfahrung und dem Know-How der KELAG im Breitband-Ausbau über Glasfaser. Für Wolfsberg ist das eine win-win-Situation“, sagt Stadtwerke-Geschäftsführer Christian Schimik. Im Zuge der Kooperation

werden die von den Stadtwerken verlegten Kabel-Leerverrohrungen an die KELAG verpachtet. Die KELAG wird das Glasfasernetz errichten und betreiben.

„Über unsere Beteiligung am LAVnet wollen wir gemeinsam mit den Stadtwerken möglichst rasch viele Haushalte und Unternehmen in Wolfsberg an das Glasfasernetz anschließen“, sagt Reinhard Draxler, Vorstand der KELAG. „So haben auch die bestehenden Kunden der LAVnet zukünftig durch KELAG-Connect die Möglichkeit, mit bis zu 1.000 Mbit/s im Internet zu surfen.“ Ziel der KELAG-Connect ist der möglichst flächendeckende Breitbandausbau mit Glasfaser in Kärnten. Zu diesem Zweck werden in den nächsten Jahren rund 100 Millionen Euro in die Glasfaser-Infrastruktur investiert. Das Unternehmen tritt dabei als Errichter und Betreiber von offenen, sogenannten „Open-Access-Netzen“ auf. Dabei kann das Netz von verschiedenen Internet-Anbietern benutzt werden, die Kunden können sich den Provider ihrer Wahl aussuchen.



## Termine

**23 – 24. 9. 2023**

Gebrauchtwagen/Flohmarkt  
am Marktgelände

**30. 9. 2023**

HTL Ball in der Eventhalle

## KUSS:

**21. 10. 2023**

Chris Steger – Tour 2023

**28. 10. 2023**

AK Wintersportbörse

**4. 11. 2023 – 5. 11. 2023**

Kunst- und Designmesse

**25. 11. 2023**

HLW Ball

**1. 12. 2023 – 3. 12. 2023**

Weihnachtsausstellung

## öFIBER Glasfaser-Anschluss bestellen und gewinnen

### Liebe Wolfsbergerinnen und Wolfsberger,

bereits im Juli fand der Startschuss für die Bestellphase der Glasfaser-Anschlüsse in Wolfsberg statt. Bei den Informationsabenden wurde das Ausbauprojekt in Wolfsberg präsentiert und auf Fragen von Bürgerinnen und Bürgern eingegangen. Die Nachfrage nach einem Glasfaser-Anschluss in Ihrer Gemeinde ist hoch und es freut uns sehr, dass bereits viele Wolfsbergerinnen und Wolfsberger einen Glasfaser-Anschluss bestellt haben.

### Jetzt bestellen und gewinnen

Mit einem Glasfaser-Internet-Anschluss surfen Sie nicht nur ultraschnell, sondern haben jetzt auch die Möglichkeit auf einen besonderen Gewinn: Unter allen Bestands- und Neukunden werden **2 x 2 Tages-VIP Tickets für die Saison 2023/24 für den RZ Pellets WAC** verlost. Die Tickets können bei einem Spiel Ihrer Wahl bei einer Heimpartie im Grunddurchgang eingelöst werden. Sichern Sie sich jetzt Ihre Chance und nehmen Sie bis **4. Oktober** am Gewinnspiel teil – und mit etwas Glück sitzen Sie bald im **VIP Bereich** bei einem Spiel des WAC. Das Gewinnspiel finden Sie unter [www.oefiber.at/gewinnspiel-wolfsberg](http://www.oefiber.at/gewinnspiel-wolfsberg).

### Einladung zum öFIBER Sprechtag

Bei Fragen rund um den **Glasfaser-Ausbau in Wolfsberg**, können Sie uns gerne an unserem **Glasfaser-Sprechtag** im Restaurant IKARUS besuchen:

- **Mittwoch, 4. Oktober von 16 – 17 Uhr**

Bei Fragen stehen Ihnen selbstverständlich auch unsere Expertinnen und Experten unter der **kostenlosen öGIG Serviceline unter 0800/202 700** (werktags, Mo. – Fr. 9 – 16 Uhr) zur Verfügung, oder Sie schreiben uns eine E-Mail an [info@oegig.at](mailto:info@oegig.at).

**Wir freuen uns auf diesen gemeinsamen Schritt in Richtung digitaler Zukunft!**

Ihr Team der Österreichischen Glasfaser-Infrastrukturgesellschaft

## Gewinnspiel



Gewinnen Sie das ultimative Stadionerlebnis mit Tages-VIP Tickets für den RZ Pellets WAC

[www.oefiber.at/gewinnspiel-wolfsberg](http://www.oefiber.at/gewinnspiel-wolfsberg)



# Blumenolympiade – Gold für Wolfsberg

**Herzliche Gratulation allen Siegerinnen und Siegern zu dem Erfolg.**

Seit mehr als 20 Jahren werden im Rahmen der Kärntner Blumenolympiade die schönsten Blumen-Anlagen des Landes gekürt. Auch heuer holte wieder eine Bürgerin der Stadtgemeinde Wolfsberg eine der Goldmedaillen: Im Landeswettbewerb in der Kategorie „Sonderobjekte“ wurde Irmgard Maurer aus St. Stefan für ihren Schrebergarten mit dem 1. Platz ausgezeichnet. Einen zweiten Platz im Landesbewerb holte sich Karl Traußnig (St. Margarethen) in der Kategorie „Rund ums Haus“, Elke Rumpf, ebenfalls aus St. Margarethen, erreichte in der Kategorie „Garten als Erholungsraum“ landesweit den 3. Platz. Alle drei genannten Preisträger belegten in ihren Kategorien im Regionalbewerb Unterkärnten den 1. Platz. Regionalsiegerin wurde auch Isolde Struckl vom Ikarus-Stüberl in Reinfelsdorf. „Herzliche Gratulation allen Sieger\*Innen zu dem tollen Erfolg mit dem Blumenschmuck und Danke dafür, dass sie damit das gesamte Bild der Stadtgemeinde Wolfsberg bereichern und weiter verschönern“, gratuliert Stadträtin Isabella Theuermann. Im Gemeindebewerb-Region belegt Wolfsberg den 3. Platz, „Silber“ holte sich Theißenegg im Landesbewerb Blumendorf.



Bürgermeister Hannes Primus und Stadträtin Isabella Theuermann gratulieren den diesjährigen Preisträgern, von links: Irmgard Maurer, Elke Rumpf, Karl Traußnig und Isolde Struckl.

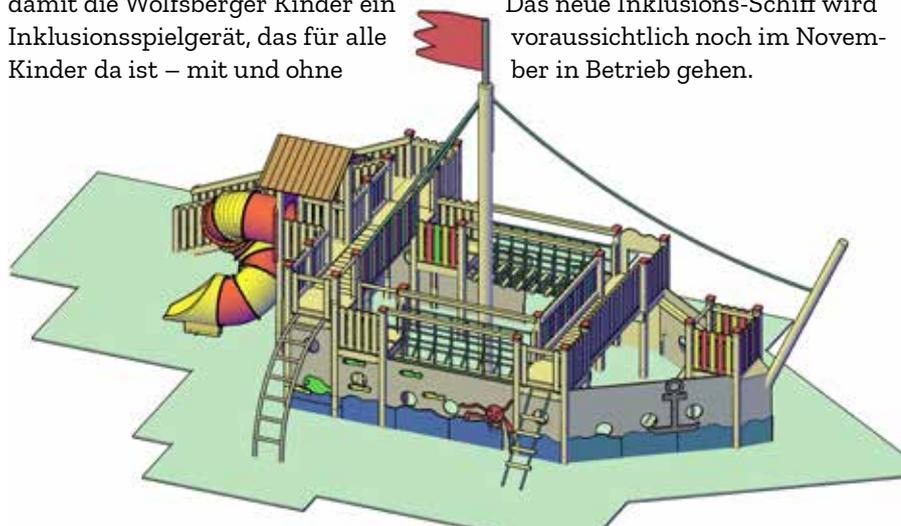
## Inklusions-Schiff im Kapuzinerpark

**Inklusionsspielgerät, für alle Kinder – mit und ohne Behinderung.**

Noch in diesem Herbst wird das mehr als 20 Jahre alte Piratenschiff am Kapuziner-Spielplatz durch ein modernes, barrierefreies Spielgerät ersetzt. Das neue Schiff, hergestellt von der Firma Katz & Klump hat eine Abmessung von 11 x 5 Metern inkl. Rutsche und eine Podesthöhe von zwei Metern. Als Fallschutz wird um das Schiff ein fugenloser Fallschutzbelag ausgeführt. „Erstmals erhalten damit die Wolfsberger Kinder ein Inklusionsspielgerät, das für alle Kinder da ist – mit und ohne

Behinderung“, erklärt Stadträtin Isabella Theuermann. Die Gesamtkosten für das Projekt betragen rund 100.000 Euro. Da das Konzept im Rahmen der Kärntner Spielplatz-Offensive eingereicht und mit dem 2. Platz ausgezeichnet wurde, stellt das Land Kärnten Fördermittel in Höhe von 20.000,- Euro zur Verfügung. Mit dem Abtragen des bestehenden Schiffes wird im Oktober begonnen.

Das neue Inklusions-Schiff wird voraussichtlich noch im November in Betrieb gehen.



### Informationen

Neue Spielgeräte (Rutsche und Schaukel) gibt es auch in St. Michael, und am Spielplatz in St. Stefan gibt es neuerdings eine Boccia-Bahn – viel Vergnügen!

## Nepomuk erstrahlt

**Statue in neuem Glanz.**

Die Statue des heiligen Nepomuk an der Fleischbrücke beim Wolfsberger Rathaus hat nach einer mehrwöchigen Restaurierung wieder ihren Platz eingenommen. Nepomuk gilt als Schutzpatron gegen Wassergefahren. Die Errichtung des aus Holz gebildeten, fast lebensgroßen Heiligen datiert aus dem Jahr 1732. Die Kosten für die Restaurierung betragen 5.800,- Euro. „Ein Schmuckstück der Innenstadt erstrahlt in neuem Glanz“, freut sich Stadträtin Isabella Theuermann.



Isabella Theuermann vor der Nepomuk-Statue.

## Physiowelt bekommt Verstärkung

**Mehr Therapie, mehr Expertise, mehr Angebot.**

Seit November 2022 bietet Patrick Schrammel in der Physiowelt Therapie, Rehabilitation und individuelles Training an. Aufgrund der guten Nachfrage bekommt er mit Oktober 2023 Verstärkung durch die erfahrene Physiotherapeutin Angelika Joham, die zuletzt im LKH Wolfsberg tätig war. Für Patient\*Innen bedeutet das: mehr Therapie, mehr Expertise und mehr Angebot. Die Physiowelt bietet die passende Ergänzung zum

bisherigen Therapieangebot im Tal. „Das Hauptaugenmerk liegt in der individuellen Anpassung von Therapie und Training und das Erreichen von nachhaltigen Erfolgen“, erklärt Physiowelt-Gründer Patrick Schrammel. Gemeinsam mit der neuen Kollegin setzt die Physiowelt ihre Schwerpunkte im Bereich der Unfallchirurgie, Orthopädie und Sport. Weitere Informationen und Bilder zur Praxis finden sie auf der Internetseite [www.physio-welt.at](http://www.physio-welt.at).



Gründer Patrick Schrammel mit Angelika Joham

## Aus Jeans wurden Sackerln

**Praktische Kindergarten-Sackerl wurden genäht.**

Eine besondere Wiederverwertung für alte Jeans haben die SBK (Soziale Betriebe Kärnten) und das Modehaus Offner gestartet. Alte Jeans werden eingesammelt, um daraus in der SBK-Schneiderei praktische Kindergarten-Sackerl zu nähen. Vor wenigen Tagen wurden alle Kindergarten-Anfänger\*Innen der BW Maximilian Schell mit diesen Sackerln ausgestattet! Seit Anfang August wurden so aus 300 abgegebenen Jeans 140 Taschen genäht. SBK-Geschäftsführerin Elisabeth Niederer: „Mit der Initiative wollen wir zeigen, dass uns das Gemeinwohl ebenso wichtig ist wie eine kreative Kooperationen mit Unternehmen.“ Dem schließt sich Christina Kulterer vom Modehaus Offner an: „Das gemeinsame Jeans-Projekt soll den Kindern in Wolfsberg zugutekommen. Das ist unser Zeichen der Solidarität!“



Übergabe im KG Maximilian Schell, von links: Bgm. Hannes Primus, KG-Leiterin Alexandra Guntschnig, Rebecca Mutter (SBK), Christina Kulterer, Anna Kulterer-Liendl und Elisabeth Niederer.

## Stierhaltestellen

**„Öffentliche Stiere“ für 10,- Euro.**

In der Stadtgemeinde Wolfsberg gibt es 18 besetzte öffentliche Stierhaltestellen. Die Stiere werden von der Viehzuchtgenossenschaft Lavanttal sowie von der Viehzuchtgenossenschaft Oberes Lavanttal bei Wolfsberger Landwirt\*Innen eingestellt. Alle Wolfsberger Landwirt\*Innen können die öffentlichen Stiere für 10,- Euro pro Belegung nutzen. Die öffentlichen Stiere sind bei den in der Tabelle rechts aufgelisteten landwirtschaftlichen Betrieben eingestellt. Kontaktdaten der Landwirt\*Innen, bei denen die Stiere eingestellt sind, sind in der Gemeinde (Tel.: 04352 / 537-360) erhältlich.

Landwirtschaftlicher Betrieb	Rasse
<b>Maier Andreas vlg. Polowitzsch</b> , Reisberg 16, 9431 St. Stefan	Fleckvieh
<b>Raffling Harald vlg. Krampl</b> , Aichberg 1, 9431 St. Stefan	Limousin
<b>Kainz Josef vlg. Lenz</b> , Lading 43, 9411 St. Michael	Charolais
<b>Offner Rolf vlg. Gut Himmelau</b> , St. Michael Ort 21, 9411 St. Michael	Fleckvieh
<b>Petschenig Stefanie vlg. Spiels</b> , Arling 4, 9411 St. Michael	Charolais
<b>Perchthaler Manfred</b> , Witra 1, 9411 St. Michael,	Fleckvieh
<b>Lichtenegger Markus vlg. Moser</b> , Forst 29, 9412 St. Margarethen	Fleckvieh
<b>Langkammer Reinhard vlg. Fuchs</b> , Forst 7, 9412 St. Margarethen	Blondvieh
<b>Tatschl Markus vlg. Reinerhans</b> , Oberleidenberg 43, 9412 St. Margarethen	Limousin
<b>Koinig Mario vlg. Reidiger</b> , Forst 13, 9412 St. Margarethen	Charolais
<b>Payer Stefan vlg. Sani</b> , Weißenbach-Gumitsch 9, 9431 St. Stefan	Charolais
<b>Schratter Stefan</b> , Wolkersdorf 11, 9431 St. Stefan	Limousin
<b>Taferner Albert vlg. Kölbl</b> , Glein 7, 9431 St. Stefan	Limousin
<b>Radl Ewald vlg. Holzmann</b> , Glein 12a, 9431 St. Stefan	Fleckvieh
<b>Kalcher Martin vlg. Lies</b> , Witra 11, 9411 St. Michael	Limousin
<b>Weber Johannes vlg. Jauk</b> , Lausing 3, 9411 St. Michael	Fleckvieh
<b>Föjzl Otto vlg. Grasler</b> , Prebl 36, 9461 Prebl	Charolais
<b>Eberhard Johannes vlg. Oberer Rauch</b> , Vordertheißenegg 25, 9441 Twimberg	Charolais



**„Job-Suey“**  
von Edward Taylor

**Markusbühne schon in der Probenarbeit**

Die Markusbühne Wolfsberg hat bereits die Probenarbeit für die neue Produktion 2023 gestartet. Gespielt wird heuer „Job-Suey“, eine britische, turbulente und witzige Komödie in 2 Akten von Edward Taylor. (Regie: Judith Schöler).

**Premiere am 3. 11. 2023 um 20 Uhr im Markussaal!**

# Am 20. 10. 2023 von 8:15 Uhr bis 14:30 Uhr Mental Health Convention II

**Für Jugendliche und Eltern im Haus der Musik in St. Stefan – Eintritt frei!**

Nach dem großen Erfolg im Vorjahr setzt Vizebürgermeisterin Michaela Lientscher ihre in Kärnten einzigartige „Mental Health“ - Initiative heuer fort: Wieder werden in Vorträgen und Workshops Problemthemen und Lösungen für Jugendliche im Mittelpunkt stehen. „Wir richten uns aber auch an Erwachsene, die hier vielleicht ein besseres Verständnis für die Sorgen und Anliegen unserer Kinder finden“, betont Lientscher. Zahlreiche Organisationen wirken mit Informationsständen an der Veranstaltung mit! Von 13 Uhr bis 14:30 Uhr finden drei Workshops für Jugendliche UND Erwachsene zu den Themen „Polizei – Gemeinsam sicher“, „Pornografie und erzieherischer Jugendschutz“ sowie „Puber-Tier, wenn aus dem Kinderzimmer eine Tigerhöhle wird“ statt.

## Das Programm im Überblick

**8:15 Uhr: Eröffnung**

**8:20 Uhr – 10 Uhr:**

**Kabarett mit Josef Burger**  
„100% Rauschfrei“

**10 Uhr – 11 Uhr:**

**Prof. Mag. Bernhard Heinzlmaier**  
Meinungs- und Jugendforscher

**11 Uhr – 11:30 Uhr:**

**Prim. Dr. Thomas Trabi** –  
Leiter der Kinder- und  
Jugendpsychiatrie Klagenfurt,  
„Generation Z – krank, anders oder einfach  
an die Welt angepasst? – gesund und krank  
aus kritisch jugendpsychiatrischer Sicht“

**12 Uhr - 12.30 Uhr:**

**Mag. (FH) Christiane Hintermann**  
Sexualpädagogin-Sexualberaterin-  
Klinische Sexologin  
„Social Media – Umgang mit  
sexuellen Inhalten“

## Anmeldungen

Für die Teilnahme an den Workshops ist eine Voranmeldung erforderlich  
[katja.kienzl@wolfsberg.at](mailto:katja.kienzl@wolfsberg.at)  
oder Tel.: 04352/537-304



Vzbgm. Michaela Lientscher lädt zur zweiten „Mental Health Convention“.

## Eltern – Kind Frühstück

**Mittwoch, 4. 10. 2023, 8:30 Uhr – 11 Uhr im Haus der Musik in Stefan.**

Diesen Termin sollten sich alle Wolfsberger Mamas (und Papas) vormerken: Am Mittwoch, dem 4. 10. 2023 lädt die Stadtgemeinde Wolfsberg im Rahmen der Initiative „Familien- und kinderfreundliche Gemeinde“ wieder alle Eltern von Babys und Kleinkindern ab 8:30 Uhr im Haus der Musik in St. Stefan zu einem kostenlosen Frühstück mit vielen interessanten

Informationen rund ums Baby und Kleinkind ein.

### Mit Tauschbörsen-Ecke!

Gerne können Spielsachen, Bücher, Puzzles, schöne Kleidung (0 bis 5 Jahre), Kinderpflegeutensilien und vieles mehr mitgebracht werden und während des gemütlichen Beisammenseins getauscht werden.

## Anmeldungen / weitere Termine

Voranmeldung erbeten:

[katja.kienzl@wolfsberg.at](mailto:katja.kienzl@wolfsberg.at) oder  
Tel.: 04352 / 537-304 oder

**Ankündigung weiterer Termine:**  
Heuer wird es noch drei weitere kleine „Eltern Kind Treffen“ mit Hebamme und jeweils einem Themenschwerpunkt geben.

**08. 11. 2023 • 13. 12. 2023 • 17. 1. 2024**

## Themen die präsentiert werden

Rotes Kreuz – Erste Hilfe bei Kleinkindern

Tipps und Tricks von einer Hebamme

REVAN – Richtige Ernährung von Anfang an

„gutbegleitet“ – Frühe Hilfen AVS

Selbsterfahrung und Spass durch Kinder-Yoga

Kinder- und Jugendhilfe BH Wolfsberg

Verein KIB – „Notfall Mama“

AK – Infos Rund um Karenz- und Kindergeld

PROGES – Zahngesundheit „Gesunde Zähne-Kinderleicht“

Still- und Laktationsberatung/Trageberatung

AEH – Frühförderung AVS (Motorik, Sprache, usw.)

Verein „Herzenskinder“ stellt sich vor



## Dorfgemeinschaft St. Marein – „KultTour“ im Gailtal

**30-köpfige Radlergruppe besuchte die wunderbare Landschaft des Gailtales.**

In Fortsetzung des Projektes „KultTour“ besuchten 30 Teilnehmer der Dorfgemeinschaft St. Marein diesmal das Gailtal. Einerseits bewältigte die Radlergruppe den 63 km langen Radweg von Kötschach-Mauthen bis Nötsch, lernte dabei die wunderbare Landschaft des Gailtales zwischen den Gailtaler- und Karnischen Alpen, stets begleitet von der Gail, kennen. Andererseits bestand das Programm der Gruppe aus einer Führung in der Bierbrauerei Loncium in Mauthen sowie einem Fußmarsch unter dem Titel „Slow Trail Pressegger See“ rund um den See. Für alle gab es abschließend eine umfassende Information zum Gebiet des Dobratsch und der Schütt, die ja beide nicht nur ein Naherholungsgebiet für die Villacher sind, sondern ein ganz besonderes Juwel der Flora und Fauna darstellen, präsentiert in bewährter Weise von OSR Ferdinand Schwaiger, der das Gesamtprogramm erstellt hatte.



Die Radlergruppe bei einem Halt kurz vor Heimgar.

## Urgestein des MGV feierte den 90. Geburtstag

**Karl Rothleitner lud Sängerfreunde zum „Runden“ ein.**

Der Ehrenchorleiter des MGV St. Stefan Karl Rothleitner lud kürzlich seine Sängerfreunde und deren Partnerinnen anlässlich seines 90. Geburtstags zu einer Feier in das Gasthaus Hofer in St. Stefan ein. Obmann Heinz Amschl überreichte dem Jubilar ein Ehrengeschenk und führte in seiner Laudatio aus, dass Karl Rothleitner seit 72 Jahren aktiver Sänger des MGV St. Stefan ist und darüber hinaus 35 Jahre lang, bis 1996, als Chorleiter den Chorklang des MGV St. Stefan entscheidend mitgeprägt hat. Dieses verdienstvolle Wirken von Karl Rothleitner hat mit den höchsten Auszeichnungen des Sängerbundes und auch des MGV St. Stefan die verdienten Würdigungen gefunden. Auch der ehemalige Sänger des MGV St. Stefan Primarius i.R. Dr. Walter Döllner und dessen Gattin gratulierten Karl Rothleitner recht herzlich zum 90er.



## Herbstkonzert zum 15. Geburtstag Singkreis Thürn

**Singkreis Thürn feiert mit Herbstkonzert am 21. 10. 2023.**

Vor nunmehr 15 Jahren wurde durch die Verschmelzung der beiden Chöre „Gemischter Chor Siegsdorf“ und „Singgemeinschaft St. Marein“ der „Singkreis Thürn“ gegründet. Derzeit bilden 36 Sängerinnen und Sänger eine harmonische Chorgemeinschaft mit Obfrau Doris Richter und Chorleiterin Anna Griengl und sind mit ihren treuen Konzertbesuchern eng verbunden. „Wir sind gut über die proben- und auftrittsfreie Coronazeit gekommen und haben uns Gottseidank mit einigen Sängerinnen und Sängern vom ehemaligen Bezirkschor Wolfsberg verstärken können“, so Obfrau Doris Richter. Chorleiterin Anna Griengl hat sich durch den Besuch von Chorleiterseminaren in kurzer Zeit viel Routine angeeignet und leitet nun mit viel Schwung und Elan den Singkreis Thürn. Traditionelle Kärntnerlieder, moderne Lieder von bekannten Gruppen und geistliche Lieder stellen die Chorliteratur dar und werden intensiv geprobt und gepflegt. Der 15. Geburtstag wird nun mit einem



Herbstkonzert am Samstag, 21. 10. 2023, im Haus der Musik gefeiert – als musikalische Gäste wirken die Männer der Sängerrunde Preitenegg und die Gruppe Lavanttaler Brassgang mit. Durch das Programm führt Martin Furian. Karten sind bei den Chormitgliedern erhältlich.

# Jugendblasorchester: Premiere

**Junge Musiker schnuppern das erste Mal Orchesterluft.**

Am Freitag, 29. 9. 2023 um 17:30 Uhr ist es so weit – die erste Probe des vereinseigenen Jugendblasorchesters der Stadtkapelle Wolfsberg findet im KUSS Wolfsberg statt. Junge Musiker mit mindestens einem Jahr Musikschulerfahrung oder Bläserklasse werden zusammen mit Mag. Günther Dohr musizieren und das erste Mal Orchesterluft schnuppern.

Der Spaß sowie die Freude an der Musik stehen dabei im Vordergrund. Bei dieser ersten Probe findet auch ein Informationsabend von Seiten der Stadtkapelle Wolfsberg statt, zu dem alle interessierten Eltern und Kinder sehr herzlich eingeladen sind. Wir bitten um Anmeldung per E-Mail oder Telefon, mit Namen des Kindes, Instrument, Alter und wie lange das Instrument schon gespielt wird. Natürlich freut sich auch die Stadtkapelle Wolfsberg über musikbegeisterte neue Mitglieder.

**Informationen**

**Erste Probe:** Fr., 29. 9. 2023 um 17:30 Uhr im KUSS Wolfsberg  
**Anmeldung:** bitte unter [jugend@stadtkapelle-wolfsberg.at](mailto:jugend@stadtkapelle-wolfsberg.at) oder Tel.: 0650 / 70 13 258 oder 0650 / 88 00 753

## Stadtbücherei: Herbstzeit – Lesezeit

**Gute Ideen und Tipps für die Herbstzeit.**

Ob herbstliche Rezeptbücher zu Kürbis, Äpfeln und Birnen, Bücher, Hörbücher oder Tonies für die Kleinsten über Eichhörnchen, Pilze und den herbstlichen Wald oder Bastel- bzw. Kreativbücher für verschiedene Aktionen mit Kindern an herbstlichen Tagen. Diese Medien liefern der gan-

zen Familie gute Ideen und Tipps für die bevorstehende Herbstzeit. Ihre Anfragen zu Sachbüchern, Romanen, Hörbüchern, Tonies sowie andere Anliegen oder Wünsche beantworten und bearbeiten wir sehr gerne persönlich zu den angeführten Öffnungszeiten (Infobox rechts).

**Öffnungszeiten & Kontakt**

Mo., Di., Do. von 9 bis 16 Uhr, Fr., von 9 bis 18 Uhr oder telefonisch unter 04352 / 537-283, Stadtbücherei am Minoritenplatz.

## Herbstfest des Bauernmarktes

**Regionale Schmankerl.**

Zum Gustieren und Verweilen wird am 5. und 6. 10. 2023 zur Vermarkthalle neben dem EUCO Center herzlich eingeladen. Beim Herbstfest des Bauernmarktes der Lavanttaler Vermarktungsgemeinschaft können regional produzierte Schmankerl verkostet werden. Als kulinarische Highlights werden herzhafter Prosciutto sowie spritziger Apfelfrizzante aus dem Hause Theuermann aufgetischt. Weiters gibt es Fleisch- und Wurstwaren, frisches Gebäck, Milchprodukte, Gemüse, Getränke sowie Torten und Kuchen aus bäuerlicher Eigenproduktion. Außerdem bietet das Fest die ideale Gelegenheit, die Menschen hinter den Produkten, die Bäuerinnen und Bauern persönlich kennenzulernen und mehr über die wertvollen Lebensmittel und ihre Entstehung zu erfahren.

Termine
<b>5. 10. 2023 von 16 Uhr bis 19 Uhr</b>
<b>6. 10. 2023 von 8 Uhr bis 13 Uhr</b>
Mit dabei sind:
Genuss Momente – Angelika Fasching
Feldgemüse Errath
Jäger's Milchprodukte
Jöbstl Manfred vlg. Steidl
Apfelhof Nikolasch – Familie Hergge
Familie Theuermann vlg. Gönitzermoahr
Bauernhendl Tschekon – Familie Tschekon
Siegfried Vallant vlg. Kogelbrenner

**Verkostung regional produzierter**

Getränke Süßwaren Milchprodukte  
 Frizzante Gemüse Gebäck  
 Fleisch- und Wurstwaren

Wir zeigen euch, was der Kärntner Frizzante alles kann, wozu er am besten schmeckt und perfekt passt!

# Große Filme zum kleinen Preis

## Kino im Rathausaal.

Im Herbst kommt im Rahmen des Wolfsberger Kulturprogrammes wieder die Filmreihe „EU XXL“ ins Rathaus. EU XXL ist ein Forum zur Förderung, Vermittlung und Verbreitung des niveauvollen europäischen Films und soll dem innereuropäischen Austausch von Kunst und Kultur dienen. Damit haben die Bürger\*Innen die Gelegenheit, einige ausgewählte, preisgekrönte und niveauvolle Filme zu sehen. Die Filmrechte und DVDs werden von der Organisation zu einem kleinen Preis zur Verfügung gestellt – also Kultur, die man sich leisten kann! Eintritt pro Veranstaltung: 7,- Euro. Für die insgesamt 6 Filme der Reihe ist ein Abo um 25,-Euro erhältlich. Karten und Abos gibt es bei der Stadtkasse im Rathaus (Tel.: 537-251). Drei Filme sind heuer noch zu sehen:



Die großartige Emma Thompson in „Meine Stunden mit Leo“.

### „Meine Stunden mit Leo“

**2. 10. 2023, Beginn 19 Uhr**

Die verwitwete ehemalige Lehrerin Nancy sehnt sich nach Abenteuern, zwischenmenschlicher Nähe und gutem Sex, der ihr in ihrer stabilen, aber langweiligen Ehe vorenthalten wurde. Sie ist fest entschlossen, möglichst viel davon nachzuholen, und engagiert einen Callboy für eine Nacht.

### „Ich bin dein Mensch“

**6. 11. 2023, Beginn 19 Uhr**

Alma ist Wissenschaftlerin am berühmten Pergamon-Museum in Berlin. Um Forschungsgelder für ihre Arbeit zu erhalten, lässt sie sich zur Teilnahme an einer außergewöhnlichen Studie überreden: Drei Wochen lang soll sie mit einem ganz auf ihren Charakter und ihre Bedürfnisse zugeschnittenen humanoiden Roboter zusammenleben.

### „Die Küchenbrigade“

**4. 12. 2023, Beginn 19 Uhr**

Die begnadete Köchin Cathy Marie ist Sous-Chefin in einem Sternelokal und steht kurz davor, ihren Traum eines eigenen Restaurants zu verwirklichen. Doch dann legt sie sich einmal zu viel mit ihrer Chefin an und findet sich plötzlich ohne Job in ernststen finanziellen Schwierigkeiten wieder.

## 6. 10. 2023, Haus der Musik

### Die kelagBIGband kommt nach Wolfsberg.

Anlässlich des 100-Jahr-Jubiläums der Kelag lädt die kelagBIGband zur musikalischen Reise durch ausgewählte Kärntner Städte und kommt am 6. 10. 2023 auch nach Wolfsberg. Die kelagBIGband ist DIE Konzert-Bigband in Kärnten und seit mittlerweile über 20 Jahren musikalischer Botschafter des Kelag-Konzerns.

Parallel zur 100-jährigen Geschichte der Kelag präsentiert die kelagBIGband unter der Leitung von Hans Lassnig-Walder auf ihrer Kärntner-Städte-Tour einen musikalischen Querschnitt durch die letzten 100 Jahre. Mit dabei ist die junge Sängerin, Tiktok-Comedian, Beauty Model und Influencerin Cloudhead. Es erwarten Sie energiereiche Musik und unterschiedliche Überraschungsgäste an jedem Spielort.

### Information – kelagBIGband

Freitag, 6. 10. 2023 um 19:30 Uhr in Wolfsberg im Haus der Musik.



ORF K LIVE ÜBERTRAGUNG **RADIO K**  
kärnten.ORF.at/  
chorwettbewerb

## ORF-Wettbewerb

# CHOR DES JAHRES

## 2023

### 2. VORENTSCHEIDUNG

am Donnerstag,  
**12. Oktober**

Haus der Musik  
St. Stefan im Lavanttal  
Saaleinlass: 18.30 Uhr

**BEGINN: 19.30 UHR  
EINTRITT FREI!**

**ES TRETEN AN:**

- BASEL 5
- MePZ Podjuna Pliberk/Bleiburg
- MGV 1834 Gmünd
- MGV Petzen Loibach
- Pappalatur Manufaktur
- Quarinthia
- VOCS'it
- VoiSix

**GAST-ENSEMBLE:  
DIE GESCHWISTER SCHARF**

LAND KÄRNTEN  
Kultur

# Museum im Lavanthaus

## Neues Kinder- und Jugendprogramm.

„Unser Museum ist eine Schatzkiste, die wir verstärkt für den Schulunterricht öffnen wollen“, betont Vizebürgermeisterin und Kulturreferentin Michaela Lientscher. Ein neues Angebot, erarbeitet von Museumsleiter Christian Bachhiesl soll nun bei Kindern und Jugendlichen die Freude am Museumsbesuch wecken.

**Spezialführungen:** Neben der auch bisher schon durchgeführten „Querschnittführung“ durch sämtliche Museumsbereiche werden künftig auch Spezialführungen für Schulklassen und Schülergruppen angeboten. Diese lassen sich aufgrund der enormen Vielfalt des Museumsbestandes besonders gut auf einzelne Unterrichtsbereiche umlegen. Als Beispiele nennt Bachhiesl: Geschichte (z.B. die Wurzeln Wolfsbergs im Jahr 1007 mitten in der Weltgeschichte), Deutsch (die Literatinnen Christine Lavant und Gertrud Schmirger, bekannt als „Gerhart Ellert“) oder Naturwissenschaften (Besonderheiten der Lavanttaler Pflanzenwelt, Fauna, Fossilien).

**Workshops:** Zusätzlich zu den Spezialführungen werden auch rund 90- bis 120-minütige Workshops für Kinder und Jugendliche angeboten, die eine besonders intensive Auseinandersetzung mit dem jeweiligen Gegenstand ermöglichen. Konzepte sind bereits für folgende Themen erstellt: „Geschichte“, „Fauna, Flora, Naturgeschichte“, „Bergbau und Wirtschaft“, „Literatur, Kunst und Kultur“, „Tradition, Volkskultur und Brauchtum“ sowie „Römerzeit und Mittelalter“.



Vizebürgermeisterin Michaela Lientscher mit Museums-Leiter Christian Bachhiesl (rechts) und Museums-Mitarbeiter Daniel Strassnig.

### Spezialführungen – Informationen

**Preis:** Euro 2,- pro Person (Lehrpersonal hat freien Eintritt). Die Dauer der Sonderführungen wird rund 60 Minuten betragen. Mitwirkung von Lehrern und Schülern sind besonders erwünscht, auch individuelle Schwerpunktsetzungen sind möglich.

### Workshops – Informationen

**Preis:** Euro 4,- pro Person. Altersgruppe 6 – 16 Jahre, die Gruppengröße sollte zwischen 5 und 15 Personen liegen.

**Am Sonntag, dem 24. 9. 2023, öffnet das Museum im Lavanthaus von 10 Uhr bis 17 Uhr im Rahmen des Tag des Denkmals seine Türen und lädt bei freiem Eintritt zur Entdeckungsreise durch das Museum ein!**

## Christine Ottowitz

### „Querschnitte“ bis 7. 10. 2023 in der Stadtgalerie.

Die Ausstellung zeigt einen Querschnitt der Arbeiten von Ottowitz von 1997 bis 2023 und macht dabei die Veränderung und Entwicklung ihrer Fotografie im Wechselspiel von analoger und digitaler Bildbearbeitung sichtbar. Eine surreale Grundstimmung ist dabei in ihren Werken stets spürbar. Der Bogen spannt sich von großformatigen Bildkompositionen bis zu kleinformatischen, analog bearbeiteten Polaroidfotografien. Im Rahmen der Ausstellung werden auch ihre Arbeiten zum Thema „shock.šok. shock“ des interdisziplinären Projektes des Kunstvereins Kärnten „Triennale III Kärnten 2023“ gezeigt.



CHRISTINE OTTOWITZ

### „Querschnitte“ – Informationen

**Ort:** Stadtgalerie am Minoritenplatz, Wolfsberg

**Ausstellungsdauer:** bis 7. 10. 2023

**Öffnungszeiten:** Do. von 16 – 19 Uhr, Fr. und Sa. von 11 – 16 Uhr

**JÖRG STEFFLITSCH**  
Stadtgalerie Wolfsberg

**Vernissage:**  
Mittwoch, 18. Oktober 2023, 19 Uhr

**Musik:**  
Simon Hladik, Saxophon  
Timon Grohs, Gitarre

**Ausstellungsdauer:**  
19. Oktober bis 11. November 2023  
Feiertags geschlossen!

**Öffnungszeiten:**  
Do 16 – 19 Uhr, Fr & Sa 11 – 16 Uhr

**INFOS:**  
Stadtgemeinde Wolfsberg | Kulturableitung  
Rathausplatz 1 | 04352 537 246 | kultur@wolfsberg.at

**Stadtgalerie**  
am Minoritenplatz

**WOLFSBERG**  
die Erlebnisstadt

**CPES**  
New York Home AG

# Judo Anfängerkurs in Wolfsberg

**Für Schüler und Erwachsene, die Judo entweder als Wettkampfsport, Ausgleichsport, Selbstverteidigung oder Fitness betreiben möchten.**

5 Tipps für den Judo-Sport für Schüler von Erich Pachoinig, 7. DAN (Bild rechts), staatliche Trainerausbildung, Präsident des Judoclubs Wolfsberg, Ehrenpräsident des Kärntner Judolandverbandes.



**Disziplin:** Judo ist eine asiatische Sportart mit fernöstlicher Philosophie und Werten, wo Disziplin, Höflichkeit, Wertschätzung und respektvoller Umgang mit Gegner und Trainingspartner im Mittelpunkt steht.

**Falltechnik:** Um den Judosport verletzungsfrei ausüben zu können ist das Lernen des richtigen Fallens eine Grundvoraussetzung, das ist dann aber auch ein oft notwendiges Hilfsmittel im Leben.

**Persönlichkeit:** Durch diesen Sport kann man seine eigene Persönlichkeit Schritt für Schritt entwickeln.

**Energie – Gesundheit:** Kinder haben viel Energie, die sie in einer bestimmten Form ausleben. Beim Judo wird sie positiv umgelegt in Übungen für den Körper sowie in Gesundheit, Beweglichkeit, Fitness und Technik.

## Judo als Zweikampfsport:

Ob zur Fitness, Beweglichkeit, Selbstverteidigung oder als Wettkampfsport, es ist für jeden etwas dabei. Der Judosport ist in Österreich die erfolgreichste Olympische Sommersportart. Drei Silbermedaillen bei Olympischen Spielen durch Claudia Heill, Ludwig Paischer, Michaela Polleres, die Sportidole heute im Judosport. Beim Judo gibt es keine Tritte oder Schläge, beim Judo lernt man Würfe, Festhalter am Boden uvm.. Judo heißt auf Deutsch: „der sanfte Weg“. Mit Gürtelprüfungen, wo man bestimmte Techniken vorzeigen muss, kann man alle 6 Monate einen neuen Gürtelgrad erreichen, aber auch das Erlernte bei Wettkampfturnieren anwenden, als Sieger oder als Verlierer von der Matte zu gehen, beides zu lernen ist eine Lebensschule. Der Lohn: Erfolg, Medaillen, Meistertitel... auf die man sein Leben lang stolz sein kann! **Komm auch du zum Judo!**

### Anmeldung und Trainingsbeginn

**Donnerstag, den 21. 9. 2023**

**Schüler** von 17:30 Uhr – 19 Uhr,

**Erwachsene** von 19 Uhr – 20:30 Uhr

„Bildungswelt Maximilian Schell“,  
Volksschule Wolfsberg, Turnsaal 2

### Weitere Informationen

**Trainingszeiten Schüler (7 – 14 Jahre):** Donnerstag von 17:30 – 19 Uhr

**Trainingszeiten Jugendliche/Erwachsene:** Donnerstag von 19 – 20:30 Uhr

**Kleidung:** vorerst Turnkleidung oder Judoanzug, **Leitung:** Staatl. geprüftes Trainerteam

**Kursdauer:** 12 Wochen, **Beitrag:** Euro 130,- Kursbeitrag, Judoanzug, Gürtelprüfung

**Kontakt:** Tel.: 0664 / 357 81 78 oder 0664 / 181 79 79

**Homepage:** <https://www.wolfsberg-judoclub.at>, **Youtube:** Judoclub Wolfsberg

## Große Schnupperwoche vom 18. – 22. 9. 2023 (Mo.-Fr.)

**Lavantaler Tanzsportclub: Wir starten mit folgendem Programm in den Herbst!**

KINDERTANZ	SCHNUPPERN	BREAKDANCE	SCHNUPPERN	TANZ OHNE PARTNER/IN
<b>Mäuse</b> von 4 bis 6 Jahren	Dienstag, 19. 9. 2023, 15:30 Uhr	<b>Breakdance</b> ab 8 Jahren	Freitag, 22. 9. 2023, 15 Uhr	<b>Zumba</b> Montag, 18. 9. 2023, 18 Uhr
<b>Contemporary</b> ab 7 Jahren	Dienstag, 19. 9. 2023, 16:30 Uhr	<b>Breakdance Fortg.</b> ab 12 Jahren	Freitag, 22. 9. 2023, 16:30 Uhr	<b>Latin Solo Dance</b> Montag, 18. 9. 2023, 19 Uhr
<b>Hip Hop 1</b> ab 7 Jahren	Donnerstag, 21. 9. 2023, 15 Uhr	<b>UNTERKÄRNTNER TANZKURS</b>		<b>Tanzen &amp; Fitness Damen 60+</b>
<b>Hip Hop 2</b>	Donnerstag	<b>Walzer/Fox/Polka</b> 5 Einheiten	Sonntag, 24. 9. 2023, 17 Uhr	<b>Line Dance (Anfänger)</b> Mittwoch, 20. 9. 2023, 15 Uhr
<b>Fortgeschrittene</b>	21. 9. 2023, 16:30 Uhr	<b>Der typische „Unterkärntner Tanzkurs“ mit den Tänzen Discofox, Polka, langsamer und schneller Walzer, die Frau und Mann bei jedem denkbaren Anlass benötigen.</b>		
<b>Minis</b> von 4 bis 6 Jahren	Freitag, 22. 9. 2023, 15 Uhr	<b>Bitte um Voranmeldung bei der LTSC-Hotline 0664 / 84 44 230</b>		
<b>Hip Hop Rookies</b> ab 7 Jahren	Freitag 22. 9. 2023, 16 Uhr	<b>Lavantaler Tanzsportzentrum</b> Lagerstraße 3, Wolfsberg		
<b>Generation X</b> ab 10 Jahren	Freitag, 22. 9. 2023, 17:30 Uhr			
<b>Showgruppe</b> Sylvia	Dienstag 19. 9. 2023, 18 Uhr			
<b>Showgruppe</b> Sylvia	Donnerstag 21. 9. 2023, 18 Uhr	<b>LTSC-Hotline</b> 0664/8444230		
<b>Showgruppe</b> Jasi / 14tägig	Freitag 22. 9. 2023, 19:15 Uhr	<b>Alle aktuellen Neuheiten immer auf ...</b>		
<b>PAARTANZ</b>	<b>SCHNUPPERN</b>	 <b>facebook</b>  <b>Instagram</b>		
<b>Paartanz</b> ab 10 Jahren	Montag, 18. 9. 2023, 16:30 Uhr			

## Anna Riegler – Pool Billard

**Wolfsbergerin spielt Profiturnier in den USA.**

Die 19-jährige Anna Riegler aus Wolfsberg ist auf dem besten Wege, der österreichischen Pool-Billard-Queen Jasmin Ouschan Konkurrenz zu machen. Vergangene Woche wurde sie zu einem der größten Profiturniere nach Michigan, USA, eingeladen, wo nur 48 Teilnehmerinnen aus der ganzen Welt zugelassen wurden. Seit der Matura in diesem Jahr steht für Anna das Billard-Training auf dem eigenen Profi-Tisch absolut im Mittelpunkt, die perfekte Voraussetzung für den Turniererfolg. Im nächsten Jahr will die junge Spielerin dann in Klagenfurt im Rahmen des Projektes „Spitzensport und Studium“ Englisch und Sport studieren.



## Wolfsberger Stadtlauf

**Erlös ging an die Kärntner Krebshilfe.**

Solidarität und Freude an der Bewegung standen beim Wolfsberger Stadtlauf für Kinder (1,2 km) und Erwachsene (4,8 km) im Mittelpunkt. Getreu dem Motto „Laufen, walken, gehen – mitmachen!“ wurden die Laufschuhe geschnürt. Die Veranstaltung stand ganz im Zeichen der Unterstützung der Österreichischen Krebshilfe Kärnten. „Sportliche Aktivität im besonderen Ambiente unserer Stadt und zugleich für einen guten Zweck ist eine ideale Kombination. Ein großes Lob für alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer“, bedankte sich Wolfsbergs Vizebürgermeister und Sportreferent Alexander Radl.



## Der Wolfsberger Schwimmverein



**Seit über 60 Jahren erfolgreich.**

Seit über 60 Jahren besteht der Wolfsberger Schwimmverein mittlerweile und behauptet nach wie vor seinen Fixplatz in der Österr. Schwimmsportszene! Neben dem Leistungssport, betreibt der WSV aber auch höchst erfolgreich eine Schwimmschulabteilung und kämpft damit nach Kräften gegen das derzeit durch alle Medien behandelte Manko an Schwimmfähigkeit an. So bietet der Traditionsverein jährliche Schwimmkurse für sämtliche Kindergärten im Bezirk an und hält darüber hinaus auch Kurse auf Initiative des Landes Kärnten und Individualschulungen (Einzelunterricht) ab. Selbstverständlich auch in der Hoffnung, über diesen Kanal Nachwuchs für die sehr erfolgreichen Leistungsschwimmer zu gewinnen und damit die lange Reihe an Staats- und Landesmeistertiteln fortzuführen.

Einen hervorragenden Ruf genießt der „WSV SPARKASSE Wolfsberg“, so der offizielle Vereinsname, auch als Ausrichter von Leistungsveranstaltungen: seit etlichen Jahren hält der Landesschwimmverband Kärnten seine Landesmeisterschaften im „Wohnzimmer“ des Schwimmvereines, dem Stadionbad, ab. Das „Walter Mörtl Memorial“, benannt nach der WSV-Trainerlegende, eröffnet die Freiluftsaison jährlich im Mai und ist somit die erste Standortbestimmung einer jeden Saison für die Schwimmlite und ist als internationales Meeting ausgerichtet.

Sogar der Österreichische Schwimmverband legt die Verantwortung für Staatsmeisterschaften immer wieder gerne in die bewährten Hände des WSV – so zuletzt im vergangenen Jahr. Ein Teil der WSV-Familie zu werden ist einfach, der Schwimmverein sucht ständig neue Mitglieder und Schwimmsportbegeisterte. Die gerade beginnende Herbst-Winter-Saison ist dazu der ideale Zeitpunkt! Infos auf [www.wolfsberger-sv.com](http://www.wolfsberger-sv.com) oder auf Facebook





GEMMA  
MOARKT!



432. WOLFSBERGER

# Kolomoni Markt

13.-16. Okt.

AM MARKTGELÄNDE  
WOLFSBERG/KLEINEDLING

 [facebook.com/wolfsbergerstadtwerkegmbh](https://facebook.com/wolfsbergerstadtwerkegmbh)

**KLEINE  
ZEITUNG**



**Wolfsberger  
Stadtwerke**

MARKTPRINZESSIN  
**SARAH**